

NYC Test & Trace Corps의 뉴욕 주민에 대한 약속



여러분과 다른 뉴욕 주민들의 건강을 위해 NYC Test & Trace Corps와 함께 COVID-19 확산 방지 노력에 동참해 주세요! 저희는 NYC Test & Trace Corps 프로그램에 참여하는 뉴욕 주민 여러분께 다음을 약속합니다.

1. 참여 주민의 인종, 민족, 종교, 출신 국가, 장애, 성적 지향, 성 정체성 또는 성별에 관한 표출, 이민자 자격, 연령, 보험 가입 여부 또는 비용 지불 능력 등에 상관없이 상호 존중하고, 온정을 베풀고, 편견을 가지지 않으며 서비스를 주민이 이용할 수 있도록 할 것입니다.
2. 참여 주민의 프라이버시를 보호하고 개인 정보를 안전하게 보관할 것입니다. 저희에게 제공된 모든 정보는 뉴욕시 보건법 및 기타 뉴욕시 법률과 주 법률에 따라 비밀이 보장되고 보호됩니다. 또한 개인 정보를 안전하게 보관하고 권한을 가진 직원만 사용할 것입니다. NYC Test & Trace Corps 데이터베이스는 어떠한 사법 당국 데이터베이스와도 연결되지 않습니다.
3. 참여 주민을 존중하고, 존엄성을 인정하며, 전문성을 가지고 대할 것입니다.
4. 귀하나 가족분의 이민자 자격에 대해 질문하지 않을 것입니다.
5. 참여 주민이 필요로 한다면 수화를 포함하여, 문화를 존중하는 언어 통역 서비스를 제공할 것입니다.
6. NYC Test & Trace Corps의 서비스를 무료로 제공할 것입니다. 공적부조 규정에 따라 COVID-19 검사를 받고 접촉 경로 조사원과 상담한 것에 대해 문제를 삼지 않습니다.
7. NYC Test & Trace Corps 직원과 저희 서비스에 대해 상담을 진행할 때 귀하를 존중합니다.
8. COVID-19에 감염되었거나 노출되었다면 다른 사람들과 안전하게 격리되도록 다음과 같은 지원을 제공할 것입니다.
 - 자택에서 무료 식사 배달과 같은 지원 이용
 - 직원이 배정한 무료 호텔 또는 기타 시설. 임시 시설에서는 모든 식사가 제공되고 전문 간호사와 임상의가 매일 24시간 관리하며, 정신 건강 및 건강증진 지원, 인터넷 접속, 가족들과 무제한 전화 통화 등을 이용할 수 있습니다.
9. 호텔 및 지역기반 단체의 직원과 같이 서비스를 제공하는 직원의 이름, 직위, 직무 등에 대한 귀하의 질문에 답변합니다.
10. 감독관 또는 옴부즈맨과 상담할 기회를 제공합니다. 옴부즈맨의 역할은 주민의 권리를 보호하고 NYC Test & Trace Corps와 관련된 문제를 해결하는 것입니다. 차별 대우나 괴롭힘을 경험하셨거나 목격하셨다면 212-416-0197번으로 전화하거나 nyc.gov/humanrights를 방문하여 차별 행위 신고서를 사용하여 신고해 주십시오.
11. 참여 주민이 NYC Test & Trace Corps의 노력을 이해할 수 있도록 지원하고 궁금한 사항을 해결하기 위해 노력합니다.

COVID-19와 싸우기 위해 여러분이 할 수 있는 일

검사



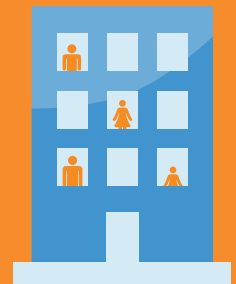
본인의 건강
상태를
확인하십시오.
무료로
COVID-19 및
항체 검사를
받을 수
있습니다.

추적



접촉 경로
조사원의
전화를 받아
COVID-19
이 지역사회에
전파되는 것을
막는 데 일조해
주십시오.

자가 격리



타인과의
접촉을 막기
위해 안전하게
격리를
실시하고 호텔
또는 자택에서
건강을
돌보십시오.

NYC Test & Trace Corps는 여러분의 개인 정보와 건강 정보가 안전하게 기밀로 유지되도록 최선을 다하고 있습니다. 저희가 받은 모든 정보는 뉴욕시 보건법에 따라 기밀로 보호됩니다. Test & Trace Corps는 이민 신분을 묻지 않습니다.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

Test & Trace
Corps